



Neijoerschdag 2022-2023 – Freedefeier-Verbuet

Léif Matbiergerinnen, Léif Matbierger,

Nom allgemenge Policereglement vun der Gemeng Schëtter si Freedefeier ouni Autorisatioun vum Buergermeeschter verbueden. Et gëtt drun erënnert, datt dëst Verbuet och fir d'Nuecht vum Neijoerschdag 2022-2023 gëllt (Silvester).

Loosst eis solidaresch sinn

mam Personal aus de Spideeler, duerch d' Vermeide vun enger onnéideger zousätzlecher Belaaschtung duerch vermeidbar Accidenter, awer och solidaresch mat der Ëmwelt, eisen Awunner an eisen Déieren, andeems dëse Verbuet respektéiert gëtt.

Merci fir Äert Versteesdemech.

Mir wënschen Iech alleguerten e gudde Rutsch an e glécklecht neit Joer 2023.

D'Gemengeverwaltung Schëtter

Nouvel An 2022-2023 – Interdiction des feux d'artifice

Chers citoyens,

Le règlement général de police de la commune de Schuttrange dispose que les feux d'artifice sont interdits sans autorisation du bourgmestre. Il est rappelé que cette interdiction s'applique également pour la nuit du Nouvel An 2022-2023 (Saint Sylvestre).

Soyons solidaire

avec le personnel des hôpitaux en évitant toute charge de travail supplémentaire inutile suite à des accidents évitables, avec l'environnement, nos habitants et nos animaux en respectant cette interdiction.

Merci pour votre compréhension.

Nous vous souhaitons une bonne année 2023.

L'administration communale de Schuttrange

New Year's Eve 2022-2023 – Fireworks Ban

Dear citizens,

According to the general police regulations of the Schuttrange commune, fireworks of any kind are forbidden without the Mayor's authorization. We kindly want to remind to you that this ban also applies to the night of New Year's Eve 2022-2023.

Let us be in solidarity

with the hospital staff by avoiding unnecessary extra workload due to avoidable accidents, and also show solidarity with the environment, our inhabitants and our animals by respecting this ban.

Thank you for your understanding.

We wish you all the best for 2023.

The communal administration of Schuttrange